

# Ordinanza concernente la procedura davanti alle commissioni federali di stima

del 13 febbraio 2013 (Stato 1° aprile 2013)

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 63 della legge federale del 20 giugno 1930<sup>1</sup> sull'espropriazione (LEspr),

*ordina:*

## Capitolo 1: Disposizioni generali

### Art. 1 Campo d'applicazione

<sup>1</sup> La presente ordinanza si applica ai procedimenti di espropriazione attuati secondo le disposizioni della LEspr.

<sup>2</sup> Se la LEspr è applicabile soltanto a titolo sussidiario, si applica la presente ordinanza nella misura in cui sia compatibile con la corrispondente legge e le relative disposizioni esecutive.

### Art. 2 Lingua ufficiale

<sup>1</sup> Se un circondario di stima comprende regioni plurilingui, le udienze sono dirette, di regola, nella lingua del luogo dove si trova l'oggetto dell'espropriazione. Nella stessa lingua sono redatti i verbali e, di regola, le comunicazioni e le decisioni destinate alle parti.

<sup>2</sup> Le parti possono servirsi di una delle quattro lingue ufficiali.

### Art. 3 Rappresentanza delle parti

<sup>1</sup> I rappresentanti delle parti devono giustificare il loro mandato con procura scritta.

<sup>2</sup> In caso di successione legale per eredità deve essere prodotto un elenco ufficiale di tutti gli eredi. Qualora la successione legale avvenga nel corso del procedimento davanti alla commissione, questo può essere sospeso fino al momento in cui l'eredità non può più essere oggetto di rinuncia.

<sup>3</sup> La procura di una persona giuridica deve essere rilasciata da un organo autorizzato a rappresentarla.

<sup>4</sup> È richiesta un'esplicita procura per i riconoscimenti, le rinunce e le transazioni. Lo stesso vale quando la decisione sull'esistenza di un diritto contestato è deferita alla commissione.

#### **Art. 4** Diritto procedurale applicabile

Ai procedimenti davanti alla commissione o al suo presidente si applicano le disposizioni del capo secondo della legge federale del 20 dicembre 1968<sup>2</sup> sulla procedura amministrativa; ai procedimenti relativi all'accertamento dell'esistenza di un diritto (art. 69 cpv. 2 L'Espr) si applicano le disposizioni della legge del 4 dicembre 1947<sup>3</sup> di procedura civile federale.

#### **Art. 5** Multe disciplinari

<sup>1</sup> Il presidente notifica al Tribunale amministrativo federale, mediante l'inoltro di una copia firmata della decisione, le multe disciplinari che egli stesso o la commissione ha pronunciato.

<sup>2</sup> La riscossione incombe al Tribunale amministrativo federale.

<sup>3</sup> Il provento spetta alla cassa del Tribunale amministrativo federale.

#### **Art. 6** Incarto

<sup>1</sup> Per ogni pratica il presidente o l'attuario costituisce un incarto. I moduli occorrenti sono messi a disposizione dal Tribunale amministrativo federale.

<sup>2</sup> Sulla copertina dell'incarto vanno indicati la data del ricevimento, le parti e i loro rappresentanti, l'oggetto e il luogo dell'espropriazione, nonché il modo in cui la contestazione è stata evasa.

<sup>3</sup> Figurano nell'incarto, in ordine cronologico:

- a. gli atti ricevuti;
- b. i verbali firmati dal presidente o eventualmente dall'attuario;
- c. le copie di tutte le decisioni e di tutti gli atti scritti emanati;
- d. i verbali delle istanze e dei reclami formulati oralmente;
- e. gli esemplari giustificativi delle pubblicazioni;
- f. le attestazioni delle notifiche;
- g. un indice.

<sup>2</sup> RS 172.021

<sup>3</sup> RS 273

**Art. 7** Archiviazione

Gli incarti delle pratiche evase devono essere inviati al Tribunale amministrativo federale per l'archiviazione secondo quanto prescritto dalla legge federale del 26 giugno 1998<sup>4</sup> sull'archiviazione.

**Art. 8** Forma delle comunicazioni

<sup>1</sup> Le comunicazioni sono notificate alle parti per iscritto. Se la parte ha un procuratore, sono notificate a quest'ultimo.

<sup>2</sup> Le decisioni e le sentenze sono di regola notificate per mezzo della Posta Svizzera nel modo previsto per gli atti giudiziari. Altrimenti, le notifiche avvengono contro ricevuta.

<sup>3</sup> Per le notificazioni all'estero, si procede secondo i trattati internazionali o, in loro assenza, per il tramite del Dipartimento federale degli affari esteri.

**Art. 9** Notificazione mediante pubblicazione

<sup>1</sup> Se l'indirizzo del destinatario è sconosciuto, la notificazione avviene mediante pubblicazione. Questa procedura è ammissibile anche nel caso in cui sia da presumere che la notificazione da effettuare all'estero non venga recapitata.

<sup>2</sup> La pubblicazione avviene mediante inserzione nei fogli ufficiali dei Cantoni dove si trova l'oggetto espropriato e, se il presidente lo ritiene opportuno, in altri fogli.

<sup>3</sup> Quale giorno della notificazione vale il giorno in cui è apparsa la prima pubblicazione.

**Art. 10** Ispezioni e rapporti

<sup>1</sup> Il Tribunale amministrativo federale può accertarsi mediante ispezioni se le disposizioni della presente ordinanza sono osservate.

<sup>2</sup> I presidenti delle commissioni di stima devono fare pervenire al Tribunale amministrativo federale un rapporto sulla loro gestione e su quella della loro commissione al più tardi entro la fine del mese di gennaio dell'anno successivo al periodo d'esame; vanno altresì allegati i conti che non sono ancora stati fatti pervenire.

**Capitolo 2: Procedura davanti al presidente****Sezione 1: In generale****Art. 11** Ricusazione o impedimento

<sup>1</sup> Se deve ricusarsi o se è impossibilitato per altri motivi, il presidente viene rappresentato da un supplente. Se anche quest'ultimo non può esercitare la funzione di presidente, questa è svolta dall'altro supplente.

<sup>4</sup> RS 152.1

<sup>2</sup> Se entrambi i supplenti non possono agire per causa di ricasazione o di impedimento, il presidente chiede al Tribunale amministrativo federale di nominare un supplente straordinario.

#### **Art. 12**            Verbale

<sup>1</sup> Il presidente o l'attuario da lui nominato tiene verbale di tutte le udienze.

<sup>2</sup> Nel verbale devono figurare:

- a. le istanze e i reclami formulati oralmente al presidente e per i quali la LEspr non prevede esplicitamente la forma scritta;
- b. le dichiarazioni delle parti concernenti il ritiro dell'opposizione sollevata nell'udienza di conciliazione, eventualmente di stima;
- c. i riconoscimenti, le rinunce, le riserve di diritti o gli accordi bonali;
- d. un accordo delle parti che conferisce al presidente la facoltà di decidere da solo in merito alla richiesta d'indennità litigiosa;
- e. la dichiarazione di deferire alla commissione la decisione sull'esistenza del diritto (art. 69 cpv. 2 LEspr).

<sup>3</sup> Le parti devono firmare le dichiarazioni messe a verbale.

<sup>4</sup> Il verbale deve essere firmato dal presidente e dall'attuario e notificato alle parti entro 30 giorni dall'udienza.

#### **Art. 13**            Forma delle domande

Se la LEspr non prescrive esplicitamente la forma scritta, istanze e reclami possono essere presentati al presidente oralmente.

#### **Art. 14**            Osservazioni e assunzione delle prove

Di regola, prima di decidere, il presidente invita l'espropriante o la persona contro cui la decisione è diretta a presentare per iscritto le proprie osservazioni. Se è necessaria l'assunzione di prove, il presidente può chiedere rapporti ufficiali e convocare testimoni.

#### **Art. 15**            Esecuzione

Se l'espropriante non si conforma a una decisione del presidente entro il termine fissato, il presidente la fa eseguire d'ufficio a spese dell'espropriante.

### **Sezione 2: Procedura in particolare**

#### **Art. 16**            Picchettamento in generale

Se l'espropriante non osserva le disposizioni dell'articolo 28 LEspr, ogni espropriato ha diritto sino all'udienza di conciliazione di interporre ricorso davanti al presidente.

**Art. 17** Picchettamento nella procedura abbreviata

<sup>1</sup> Nella procedura abbreviata il presidente, ricevuta copia degli avvisi, esamina d'ufficio se un picchettamento è necessario e, se del caso, lo ordina.

<sup>2</sup> Entro il termine per le notifiche, le persone interessate dall'espropriazione possono interporre ricorso davanti al presidente contro vizi degli avvisi o dei piani.

**Art. 18** Opposizioni e pretese formulate dopo il termine

<sup>1</sup> Il presidente decide sull'ammissibilità delle opposizioni e su altre pretese formulate dopo il termine ai sensi degli articoli 39 e 40 LEspr nonché sulle pretese d'indennità formulate dopo il termine secondo l'articolo 41 LEspr.

<sup>2</sup> La sua decisione può essere impugnata con ricorso al Tribunale amministrativo federale entro 30 giorni dalla notificazione.

**Art. 19** Procedura in caso di opposizioni e pretese formulate dopo il termine

<sup>1</sup> Se è riconosciuta l'ammissibilità di un'opposizione formulata dopo il termine, l'autorità giudicante trasmette l'opposizione al Dipartimento competente.

<sup>2</sup> Il presidente avvia la procedura di conciliazione al più tardi al momento in cui è ammessa la pretesa formulata dopo il termine. Se necessario, può ordinare un'udienza già prima della decisione.

**Art. 20** Procedura di conciliazione

Se l'opera si estende al territorio di più circondari di stima, i presidenti esaminano se non sia opportuno incaricare uno di essi del procedimento di conciliazione per tutti gli espropriati; in tal caso decidono chi assume detta funzione. In caso di accordo, sottopongono la loro proposta al Tribunale amministrativo federale.

**Art. 21** Comunicazione delle notifiche

Entro 20 giorni dal ricevimento della notifica presentata al Municipio, il presidente ne invia una copia all'espropriante, sempre che questi non vi rinunci immediatamente.

**Art. 22** Citazioni

<sup>1</sup> Le citazioni all'udienza di conciliazione sono fatte mediante pubblicazione nei fogli di cui all'articolo 109 capoversi 2 e 3 LEspr. Qualora l'indirizzo dell'espropriato sia conosciuto o possa essere determinato da uffici pubblici, l'espropriato deve essere citato personalmente mediante notificazione del testo pubblicato o in altro modo idoneo.

<sup>2</sup> Tra la data della pubblicazione e quella dell'udienza devono trascorrere almeno dieci giorni.

<sup>3</sup> In caso di procedura abbreviata (art. 33 LEspr) o di avvio della procedura giusta l'articolo 41 LEspr, si prescinde da una citazione pubblica, purché anche gli even-

tuali titolari di pegni immobiliari, di oneri fondiari o di usufrutto siano conosciuti. Questi vanno resi attenti, mediante avviso personale, sul disposto dell'articolo 47 LEspr.

**Art. 23** Unità del procedimento

<sup>1</sup> Tutti gli espropriati sono citati contemporaneamente alla stessa udienza. Se non possono essere raggruppati in un'unica udienza perché troppo numerosi, gli espropriati sono citati, singolarmente o in gruppo, a udienze diverse.

<sup>2</sup> Ogni espropriato ha la facoltà di assistere alle udienze di tutti i gruppi.

**Art. 24** Conseguenze dell'inosservanza

<sup>1</sup> Se l'espropriante non dà seguito alla citazione, il presidente indice una nuova udienza. Se un espropriato non dà seguito alla citazione, la procedura di conciliazione viene a cadere nei suoi confronti, a meno che il presidente non reputi necessaria una seconda udienza.

<sup>2</sup> Se l'espropriante non dà seguito a una seconda citazione, la procedura di conciliazione è ritenuta fallita; se non sono più pendenti opposizioni si avvia immediatamente la procedura di stima.

<sup>3</sup> Se un'udienza non ha potuto tenersi a causa dell'assenza dell'espropriante, il presidente gli ingiunge, su domanda, di rifondere le spese agli espropriati comparsi.

**Art. 25** Assunzione delle prove

Il presidente dispone le indagini necessarie, possibilmente già prima dell'udienza di conciliazione. Se del caso, può sospendere l'udienza in attesa di maggiori accertamenti.

**Art. 26** Trattazione delle opposizioni e delle pretese

<sup>1</sup> L'udienza di conciliazione verte in primo luogo sulle opposizioni all'espropriazione, sulle domande di modifica dei piani e su quelle fondate sugli articoli 7–10 LEspr.

<sup>2</sup> Se le opposizioni e le domande di cui al capoverso 1 restano litigiose, il presidente le trasmette al Dipartimento competente, allegando eventuali perizie che ha redatto.

<sup>3</sup> Se la procedura di conciliazione non consente di liquidare in via bonale un'opposizione o una domanda fondata sugli articoli 7–10 LEspr, la commissione continua, a seconda della possibilità, il procedimento riguardo alle relative pretese d'indennità.

**Art. 27** Immissione in possesso, prestazione di garanzie e pagamento di acconti

<sup>1</sup> In caso di anticipata immissione in possesso (art. 76 LEspr), il presidente determina, su richiesta dell'espropriato, la garanzia che l'espropriante deve fornire in contanti o in titoli sicuri.

<sup>2</sup> I valori che servono da garanzia vanno depositati in una banca designata dal presidente.

<sup>3</sup> In merito al pagamento di acconti decide la commissione.

<sup>4</sup> Eventuali ricorsi contro tali decisioni sono retti dagli articoli 77 e seguenti LEspr.

**Art. 28** Anticipo

<sup>1</sup> Se l'espropriato chiede un anticipo conformemente all'articolo 19<sup>bis</sup> LEspr, il presidente convoca immediatamente la commissione. Questa, uditi gli interessati ed eseguite le eventuali indagini necessarie, decide sull'ammontare dell'anticipo.

<sup>2</sup> La decisione sull'ammontare dell'anticipo deve indicare che essa non è impugnabile davanti al Tribunale amministrativo federale.

**Art. 29** Accordo bonale provvisorio

<sup>1</sup> Se si giunge a un accordo provvisorio sulla pretesa d'indennità con singoli espropriati, questi hanno la facoltà di prendere conoscenza di tutti gli accordi di altri espropriati con l'espropriante e di dichiarare se considerano definitivo il loro accordo.

<sup>2</sup> Laddove ciò sembri opportuno nell'interesse di un esame uniforme di tutte le pretese d'indennità, anche il presidente può rimettere in discussione un accordo provvisorio, a meno che le parti, d'intesa fra di loro, insistano per mantenerlo.

**Art. 30** Cointeressati

<sup>1</sup> Il verbale relativo agli accordi bonali deve indicare, per ogni fondo, se i titolari di diritti di pegno immobiliare, di oneri fondiari o di usufrutti hanno preso parte o meno al procedimento di conciliazione. Se erano presenti e hanno aderito all'accordo bonale, devono anch'essi firmare il verbale.

<sup>2</sup> I titolari di detti diritti devono provarli mediante un estratto del registro fondiario o di registri pubblici ad esso equiparati conformemente al diritto cantonale.

**Art. 31** Accordo diretto tra le parti

<sup>1</sup> Se, dopo l'avvio della procedura di espropriazione, una parte trasmette al presidente un accordo scritto sull'indennità, questi stabilisce, facendosi consegnare dal competente ufficio un estratto del registro fondiario e se del caso interpellando l'espropriato, chi sono i titolari dei diritti di pegno immobiliare, degli oneri fondiari e dei diritti di usufrutto.

<sup>2</sup> Se vi è da presumere che singoli titolari di diritti non possano essere indennizzati in base alla pretesa e agli interessi, il presidente dà loro comunicazione dell'accordo, facendo presente che esso è vincolante anche per loro se non chiedono l'avvio della procedura di stima entro 30 giorni.

#### **Art. 32**            Decisione sulle opposizioni

Se i piani sono stati completati o modificati, il presidente, sentito l'espropriante, decide se e con quale procedura (ordinaria o abbreviata) essi devono essere nuovamente depositati.

### **Capitolo 3: Procedura davanti alla commissione di stima**

#### **Sezione 1: In generale**

#### **Art. 33**            Elenco dei membri

<sup>1</sup> Il presidente della commissione di stima tiene un elenco di tutti i membri e supplenti della commissione e comunica prontamente ogni vacanza al Tribunale amministrativo federale, che provvede alla nomina sostitutiva.

<sup>2</sup> Il Tribunale amministrativo federale tiene un elenco dei membri e dei supplenti di tutte le commissioni di stima e lo pubblica su Internet e nell'annuario federale.

#### **Art. 34**            Attuariato

<sup>1</sup> La funzione di attuario della commissione può essere esercitata dal presidente o da un altro membro, dietro specifica retribuzione.

<sup>2</sup> La commissione può anche designare un attuario *ad hoc*, che deve firmare i verbali con il presidente.

#### **Art. 35**            Ricusazione

<sup>1</sup> Il presidente, i membri e l'attuario della commissione sottostanno alle norme sulla ricusazione di cui agli articoli 34–38 della legge del 17 giugno 2005<sup>5</sup> sul Tribunale federale (LTF).

<sup>2</sup> Le domande di ricusazione devono essere inoltrate per iscritto, a meno che si venga a conoscenza più tardi del loro motivo:

- a. prima dell'udienza di conciliazione se dirette contro il presidente, il supplente o l'attuario;
- b. entro l'inizio dell'udienza di stima se dirette contro un altro membro.

<sup>5</sup> RS 173.110

**Art. 36** Domanda e avviso

<sup>1</sup> I motivi della ricusazione devono essere menzionati nella domanda e, possibilmente, corredati da documenti probatori.

<sup>2</sup> I membri per i quali sussiste un motivo di ricusazione elencato nell'articolo 34 LTF<sup>6</sup> o che intendono ricusarsi devono darne avviso al presidente non appena ricevuta la convocazione.

**Art. 37** Esame della domanda e competenza

<sup>1</sup> Se sussiste un motivo di ricusazione verso il presidente, questi viene rappresentato da un supplente. Se quest'ultimo non può esercitare la sua funzione, funge da presidente l'altro supplente.

<sup>2</sup> Se l'esistenza del motivo di ricusazione non viene riconosciuta, la decisione spetta in prima istanza alla commissione di stima, che statuisce eventualmente per circolazione degli atti.

<sup>3</sup> La decisione della commissione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale.

<sup>4</sup> Per deliberare sulla domanda di ricusazione proposta contro un membro, deve essere convocato un altro membro designato dall'autorità di nomina.

**Art. 38** Composizione della commissione di stima

Il presidente o il supplente costituisce la commissione per ogni caso di stima attenendosi a quanto previsto nell'articolo 60 LEspr in modo che i membri dispongano delle conoscenze specifiche necessarie.

**Art. 39** Impedimento

<sup>1</sup> I membri convocati dal presidente che sono impossibilitati a partecipare per malattia o per altri motivi rilevanti ne danno comunicazione al presidente appena ricevuta la convocazione, affinché questi possa tempestivamente sostituirli convocando altri membri.

<sup>2</sup> Se un membro non si presenta all'udienza, le parti possono convenire di discutere davanti alla commissione incompleta.

**Art. 40** Competenza territoriale

<sup>1</sup> La parte che intende chiedere di dichiarare competente per l'esame delle pretese d'indennità una commissione di stima al di fuori del proprio circondario deve inoltrare al presidente della commissione competente la relativa domanda al più tardi dopo aver ricevuto la citazione.

<sup>2</sup> Questi trasmette la domanda corredata delle osservazioni al Tribunale amministrativo federale.

<sup>6</sup> RS 173.110

<sup>3</sup> Se ritiene opportuna una stima uniforme, il presidente si mette in contatto con i presidenti delle altre commissioni competenti per sottoporre una proposta comune al Tribunale amministrativo federale.

## Sezione 2: In particolare

### Art. 41 Avvio della procedura di stima

<sup>1</sup> Il procedimento di stima per fissare le indennità rimaste litigiose e per liquidare le questioni connesse può seguire immediatamente il procedimento di conciliazione. Altrimenti, esso viene avviato d'ufficio dal presidente.

<sup>2</sup> Le domande delle parti volte a rinviare l'udienza di stima sino a opera ultimata devono essere presentate immediatamente, non appena ne è sorto il motivo.

### Art. 42 Espropriazioni connesse

Nella misura del possibile, le espropriazioni fra loro connesse sono esaminate contemporaneamente.

### Art. 43 Domande scritte

<sup>1</sup> Le pretese e le domande che non possono essere liquidate nella procedura principale di stima (art. 66 lett. b L'Espr) devono essere inoltrate alla commissione di stima per iscritto, con l'indicazione dei mezzi di prova.

<sup>2</sup> Il presidente trasmette le domande alla controparte, fissando un termine da dieci a 30 giorni per rispondere e per indicare le controprove.

<sup>3</sup> Se il presidente ordina che si proceda a uno scambio di allegati conformemente all'articolo 68 L'Espr, l'espropriato agisce in qualità di attore.

### Art. 44 Citazioni

<sup>1</sup> In ogni caso le parti sono messe nella condizione di esporre oralmente le loro ragioni alla commissione di stima, di regola sul luogo dell'espropriazione. Le parti menzionate nell'articolo 67 L'Espr sono citate con attestazione di ricevuta.

<sup>2</sup> Nella procedura ordinaria di stima gli espropriati interessati allo stesso oggetto sono, nella misura del possibile, citati in modo che tutte le pretese d'indennità possano essere discusse in successione e senza interruzioni di rilievo.

<sup>3</sup> I membri della commissione di stima devono essere avvisati almeno dieci giorni prima della data dell'udienza.

### Art. 45 Circolazione degli atti

Per quanto necessario, gli atti sono trasmessi per circolazione ai membri della commissione prima dell'udienza.

**Art. 46** Procedura probatoria

<sup>1</sup> Il presidente ordina, per quanto possibile già prima dell'udienza di stima, l'assunzione delle prove necessarie.

<sup>2</sup> In particolare accerta i prezzi dei beni pagati nella regione, nella misura in cui siano rilevanti per la stima.

<sup>3</sup> Ordina la presentazione di documenti, consulta i registri pubblici, le pubblicazioni e gli altri atti ufficiali (piani regolatori, prescrizioni di zona ecc.) e richiede rapporti ufficiali.

<sup>4</sup> Può incaricare di questi compiti un membro della commissione.

**Art. 47** Perizie

Perizie di terzi possono essere richieste, di regola, solo se la commissione non dispone di esperti propri.

**Art. 48** Comunicazione

<sup>1</sup> Il risultato delle indagini deve essere notificato alle parti in un'udienza, mediante esposizione degli atti o con comunicazione scritta.

<sup>2</sup> Alle parti è accordata la facoltà di esprimersi al riguardo.

**Art. 49** Prova a futura memoria

Se in un procedimento già avviato o da avviare si rivela necessaria una prova a futura memoria, il presidente la ordina e la assume.

**Art. 50** Parti costitutive e accessori

Se una parte chiede di escludere dall'espropriazione parti costitutive o accessori, la commissione di stima procede a due stime distinte.

**Art. 51** votazione

Se la commissione cui spetta la decisione non è completa e i due membri della commissione non si accordano sulla stima, il presidente decide entro i limiti delle loro proposte.

**Art. 52** Notificazione della decisione

<sup>1</sup> La decisione deve essere notificata alle parti mediante copia del verbale firmato dal presidente ed eventualmente dall'attuario.

<sup>2</sup> La notificazione deve avvenire entro quattro settimane dalla decisione. La data della notificazione deve essere indicata nella copia del verbale e le relative attestazioni devono essere allegate al verbale originale.

**Art. 53** Notificazione dell'incarto

In caso di ricorso il presidente trasmette al Tribunale amministrativo federale, su richiesta, l'incarto come pure le sue osservazioni.

**Art. 54** Spese procedurali

<sup>1</sup> Concluso il procedimento, il presidente inoltra alla parte che sostiene le spese il conteggio delle spese dei procedimenti di conciliazione e di stima, la tassa di Stato e i contributi sociali.

<sup>2</sup> Può pure allestire periodicamente conti intermedi e, in casi importanti o che richiedono un grande dispendio di tempo, esigere anticipi dall'espropriante.

<sup>3</sup> Le parti possono chiedere di esaminare i conti.

**Capitolo 4: Disposizioni finali****Art. 55** Abrogazione del diritto vigente

Il Regolamento del 24 aprile 1972<sup>7</sup> concernente le commissioni federali di stima è abrogato (cpv. 1 delle disp. fin. relative alla mod. del 17 giu. 2005 della LEspr).

**Art. 56** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° aprile 2013.

<sup>7</sup> [RU 1972 1087, 1997 2779 n. II 39]